EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 18.5.2016
COM(2016) 295 final

Doporučení pro

ROZHODNUTÍ RADY,

kterým se zrušuje rozhodnutí 2010/401/EU o existenci nadměrného schodku na Kypru

Doporučení pro

ROZHODNUTÍ RADY,

kterým se zrušuje rozhodnutí 2010/401/EU o existenci nadměrného schodku na Kypru

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 126 odst. 12 této smlouvy,

s ohledem na doporučení Komise,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Rada dne 13. července 2010 na základě doporučení Komise rozhodnutím 2010/401/EU[1] v souladu s čl. 126 odst. 6 Smlouvy rozhodla, že na Kypru existuje nadměrný schodek. Podle údajů oznámených kyperskými orgány v dubnu 2010 dosáhl schodek veřejných financí na Kypru v roce 2009 výše 6,1 % HDP, a překročil tak referenční hodnotu 3 % HDP uvedenou ve Smlouvě. Hrubý veřejný dluh byl v roce 2010 plánován na 62 % HDP, což je nad referenční hodnotou 60 % HDP uvedenou ve Smlouvě.

(2) Téhož dne vydala Rada na základě doporučení Komise v souladu s čl. 126 odst. 7 Smlouvy a čl. 3 odst. 4 nařízení Rady (ES) č. 1467/97 Kypru doporučení s cílem odstranit nadměrný schodek nejpozději do roku 2012. Doporučení Rady bylo zveřejněno.

(3) Dne 27. ledna 2011 Komise dospěla k závěru, že na základě informací, které byly v té době k dispozici, přijal Kypr opatření představující přiměřený pokrok směrem k nápravě nadměrného schodku ve lhůtách stanovených Radou. Dne 11. ledna 2012 Komise opět potvrdila, že Kypr přijal účinná opatření pro včasnou a udržitelnou nápravu nadměrného schodku.

(4) Kyperské orgány požádaly o finanční pomoc z Evropské unie, členských států, jejichž měnou je euro, a Mezinárodního měnového fondu (MMF) s cílem podpořit návrat kyperské ekonomiky k udržitelnému růstu. Dne 25. dubna 2013 vydala Rada rozhodnutí určené Kypru o zvláštních opatřeních pro obnovu finanční stability a udržitelného růstu[2]. Kypru zároveň poskytl finanční pomoc Evropský mechanismus stability (ESM). V této souvislosti bylo dne 26. dubna 2013 mezi kyperskými orgány a Komisí jednající jménem ESM podepsáno memorandum o porozumění o zvláštních podmínkách hospodářské politiky („memorandum o porozumění“).

(5) Dne 16. května 2013 Rada v souladu s čl. 3 odst. 5 nařízení Rady (ES) č. 1467/97 dospěla k závěru, že byla přijata účinná opatření, avšak po přijetí doporučení v roce

[1] Rozhodnutí Rady 2010/401/EU ze dne 13. července 2010 o existenci nadměrného schodku na Kypru (Úř. věst. L 186, 20.7.2010, s. 30).

[2] Rozhodnutí Rady 2013/236/EU ze dne 25. dubna 2013 určené Kypru o zvláštních opatřeních pro obnovu finanční stability a udržitelného růstu (Úř. věst. L 141, 28.5.2013, s. 32).

2010 nastaly nepředvídané nepříznivé hospodářské okolnosti mající zásadní negativní důsledky pro veřejné finance. Proto Rada na základě doporučení Komise dospěla k závěru, že jsou splněny podmínky stanovené v čl. 3 odst. 5 nařízení (ES) č. 1467/97, a podle čl. 126 odst. 7 Smlouvy vydala Kypru revidované doporučení s cílem odstranit nadměrný schodek do roku 2016.

(6) Dne 6. září 2013 Komise dospěla k závěru, že Kypr přijal účinná opatření k odstranění nadměrného schodku do roku 2016 dle doporučení Rady ze dne 16. května 2013.

(7) V souladu s čl. 10 odst. 2 písm. a) nařízení (EU) č. 472/2013 byl Kypr osvobozen od povinnosti podávat samostatné zprávy v rámci postupu při nadměrném schodku a podával je v rámci svého makroekonomického ozdravného programu.

(8) V březnu 2016 Kypr ukončil svůj tříletý makroekonomický ozdravný program, který zahrnoval provedení ambiciózního reformního plánu a přispěl k zajištění finanční stability, zlepšení veřejných financí a obnovení udržitelného hospodářského růstu.

(9) Podle článku 4 Protokolu o postupu při nadměrném schodku připojeného ke Smlouvám poskytuje údaje pro provedení postupu při nadměrném schodku Komise. V rámci uplatňování tohoto protokolu musí členské státy v souladu s článkem 3 nařízení Rady (ES) č. 479/2009 oznamovat údaje o výši schodku veřejných financí a veřejném dluhu a další související proměnné dvakrát ročně, a to před 1. dubnem a 1. říjnem[3].

(10) Rada by měla na základě oznámených údajů přijmout rozhodnutí o zrušení rozhodnutí o existenci nadměrného schodku. Rozhodnutí o existenci nadměrného schodku by navíc mělo být zrušeno pouze tehdy, pokud z prognóz Komise vyplývá, že v časovém horizontu prognózy schodek nepřekročí referenční hodnotu 3 % HDP uvedenou ve Smlouvě[4].

(11) Podle údajů poskytnutých Komisí (Eurostatem) v souladu s článkem 14 nařízení (ES) č. 479/2009 na základě údajů oznámených Kyprem v dubnu 2016, podle programu stability z roku 2016 a podle prognózy Komise z jara 2016 jsou oprávněné následující závěry:

– V roce 2015 činil schodek veřejných financí 1,0 % HDP, takže se dostal pod referenční hodnotu 3 % HDP uvedenou ve Smlouvě jeden rok před vypršením lhůty stanovené Radou. Tohoto zlepšení bylo dosaženo díky úsilí o fiskální konsolidaci a vymizení jednorázového dopadu opatření pro stabilizaci finančního sektoru na schodek v roce 2014.

– Kyperská vláda v programu stability z roku 2016 předloženém dne 13. května 2016 plánuje schodek veřejných financí v roce 2016 ve výši 0,4 % HDP a v roce 2017 ve výši 0,5 % HDP. Prognóza Komise z jara 2016 očekává v roce 2016 celkové saldo ve výši –0,4 % HDP a v roce 2017 pak 0 % HDP za předpokladu nezměněné politiky. V časovém horizontu prognózy má tedy schodek zůstat pod referenční hodnotou 3 % HDP uvedenou ve Smlouvě.

[3] Nařízení Rady (ES) č. 479/2009 ze dne 25. května 2009 o použití Protokolu o postupu při nadměrném schodku, připojeného ke Smlouvě o založení Evropského společenství (Úř. věst. L 145, 10.6.2009, s. 1).

[4] V souladu s dokumentem „Technické podmínky provádění Paktu o stabilitě a růstu a obecné zásady pro formu a obsah programů stability a konvergenčních programů“ ze dne 3. září 2012. Viz: http://ec.europa.eu/economy_finance/economic_governance/sgp/pdf/coc/code_of_conduct_en.pdf

– Komise odhaduje, že strukturální saldo, tj. cyklicky očištěné saldo veřejných financi bez vlivu jednorázových a jiných dočasných opatření, se v období 2013 až 2015 zlepšilo o 6,6 % HDP.

– Poměr hrubého veřejného dluhu k HDP se v roce 2015 zvýšil na 108,9 % HDP (ze 102,5 % v roce 2013) z důvodu veřejné podpory poskytnuté finančnímu sektoru a poklesu nominálního HDP. Prognóza Komise z jara 2016 předpokládá, že hrubý veřejný dluh zůstane v roce 2016 stabilní a v roce 2017 se sníží na 105,4 % HDP, a to zejména díky růstu nominálního HDP.

(12) Počínaje rokem 2016, což je rok následující po nápravě nadměrného schodku, bude Kypr podléhat preventivní složce Paktu o stabilitě a růstu a měl by zajistit dosažení svého střednědobého cíle, včetně dodržení výdajového kritéria, a učinit dostatečný pokrok v úsilí o dodržení kritéria snižování dluhu v souladu s čl. 2 odst. 1a nařízení (ES) č. 1467/97 z července 1997. V této souvislosti se zdá, že Kypr by měl být v roce 2016 v souladu se svým střednědobým cílem, zatímco v roce 2017 se očekává určité odchýlení. Strukturální saldo se podle prognózy zhorší více, než jak povoluje přechodné pravidlo pro zadlužení. V roce 2017 budou potřebná další opatření.

(13) V souladu s čl. 126 odst. 12 Smlouvy má být rozhodnutí Rady o existenci nadměrného schodku zrušeno, byl-li podle názoru Rady nadměrný schodek v dotyčném členském státě napraven.

(14) Podle názoru Rady byl nadměrný schodek na Kypru napraven, a rozhodnutí 2010/401/EU by proto mělo být zrušeno,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Z celkového hodnocení vyplývá, že nadměrný schodek na Kypru byl napraven.

Článek 2

Rozhodnutí 2010/401/EU se zrušuje.

Článek 3

Toto rozhodnutí je určeno Kyperské republice.

V Bruselu dne

Za Radu
předseda/předsedkyně